

Zmluva
o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtu obce

Táto zmluva sa uzatvára podľa zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi

Poskytovateľom: Obec Lokca
Adresa: 029 51 Lokca 3
Zastúpeným: Ing. Miroslavom Valčíčák – starostom obce
Číslo účtu: 4050557008/5600
Bank.spojenie: Prima banka a.s., pobočka Námestovo
IČO: 00314625
DIČ: 2020561719
VS: 312 007
(ďalej len poskytovateľ)

a

Príjemcom: Mesto Námestovo, MsÚ
Adresa: Cyrila a Metoda 329/6, 029 01 Námestovo
Zastúpené: Ing. Jánom Kaderom, primátorom
Číslo účtu: 4001014007/5600
Bank.spojenie: Prima banka a.s., pobočka Námestovo
IČO: 00314676
DIČ: 2020571707

(ďalej len ako „príjemca“)

Uzatvárajú nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku túto Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov (ďalej len ako „zmluva“)

Čl. I

Východiská pre uzatvorenie zmluvy

1. Táto zmluva je uzatvorená v nadväznosti na § 7a ods. 9 zákona č. 597/2003 o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších právnych predpisov, na základe ktorého sa na účely rozdeľovania výnosu dane z príjmov obciam, pre centrá voľného času, použijú údaje o počte obyvateľov obce od päť rokov veku do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce podľa stavu k 1. januáru kalendárneho roka, v ktorom sa zisťovanie uskutočňuje.
2. Táto zmluva je uzatvorená v nadväznosti na § 6 ods. 12 písm. d) zákona č. 596/2003 o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších právnych predpisov, na základe ktorého obec poskytuje finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času.

3. Táto zmluva je uzatvorená v súlade s uznesením obecného zastupiteľstva obce Lokca č. 4 B/ 3 zo dňa 8.8.2014

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného príspevku z rozpočtu poskytovateľa na záujmové vzdelávanie detí a mládeže vykonávané Centrom voľného času „Maják“ Náместovo príjemcovi za podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Finančný príspevok sa poskytuje iba pre tie deti a mládež vo veku od 5 rokov do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území poskytovateľa, ktoré navštevujú tieto voľno časové aktivity príjemcu:
 - Angličtina hrou I. – II ročník
 - Angličtina hrou MŠ Lokca I. sk.
 - Angličtina hrou MŠ Lokca II. sk.
 - Angličtina hrou MŠ Lokca III. sk.
 - Divadelný
 - Mažoretky
 - Tradičné remeslá
 - Šperkárstvo
 - Gymnastika
 - Mladá modelka
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne prijímateľovi finančný príspevok vo výške 1.610,- € (slovom: „jedentisícšesťstodesať eur“) na obdobie do od 01.09.2014 do 31.12.2014 na deti a mládež definované v bode 2 tohto článku na voľno časové aktivity uvedené v bode 2.

Čl. III

Účelovosť finančného príspevku a podmienky jeho poskytnutia

1. Finančný príspevok je určený na financovanie predmetu zmluvy podľa čl. II bod 1 tejto zmluvy a na mzdy a prevádzku príjemcu v nasledovnom určení:
 - Finančný príspevok na mzdy je finančná dotácia určená na bežné výdavky a zahŕňa výdavky na tarifný plat, osobný plat, príplatok za riadenie, príplatok za zastupovanie, osobný príplatok, platovú kompenzáciu za sťažený výkon práce, príplatok za zmennosť, príplatok za výkon špecializovanej činnosti, kreditový príplatok, výkonnostný príplatok, príplatok za praktickú prípravu, príplatok za prácu v noci, príplatok za prácu v sobotu alebo v nedeľu, príplatok za prácu vo sviatok, plat za prácu nadčas, plat za neaktívnu časť pracovnej pohotovosti na pracovisku a odmenu, vyplácaných pedagogickému a nepedagogickému zamestnancovi príjemcu za podmienok a v rozsahu ustanovených osobitným predpisom; výdavky na poistné a príspevok do poisťovní hradené zamestnávateľom za pedagogických a nepedagogických zamestnancov príjemcu; výdavky na odstupné a odchodné vyplácané podľa osobitných predpisov max. vo

- výške dohodnutej v kolektívnej zmluve vyššieho stupňa, výdavky na nemocenské dávky a úrazové dávky hradené zamestnávateľom podľa osobitných predpisov.
- Finančný príspevok na prevádzku je finančná dotácia, ktoré je určená na bežné výdavky príjemcu a zahŕňa výdavky za tovary a služby definované Ministerstvom financií SR v ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie energie, voľu a komunikácie, materiál, dopravné, rutinnú a štandardnú údržbu, nájomné za nájom a služby špecifikované v položkách 631 až 637 ekonomickej klasifikácie v kategórii 630-tovary a služby. Ide o výdavky na cestovné náhrady.
2. Príjemca je povinný použiť finančný príspevok podľa čl. II tejto zmluvy iba na financovanie predmetu zmluvy a na mzdy a prevádzku príjemcu podľa bodu 1 tohto článku.
 3. Príjemca môže použiť poskytnuté finančné prostriedky iba do 31.12.2014.
 4. Príjemca finančného príspevku je povinný pri podpise zmluvy poskytovateľovi predložiť:
 - menovitý počet detí vo veku od 5 do dovŕšenia 15 roku veku s trvalým pobytom na území poskytovateľa, ktoré navštevujú aktivity definované v čl. II bod 2 zmluvy,
 - predpokladané náklady na záujmové vzdelávanie členov v zariadení príjemcu.
 5. Ak sú splnené všetky podmienky na poskytnutie finančného príspevku zo strany príjemcu ustanovené touto zmluvou, poskytovateľ poskytne finančné prostriedky príjemcovi v jednej splátke do 15.10.2014 na obdobie september - december, a to na bankový účet príjemcu Mesta Námestovo č. účtu:4001014007/5600, variabilný symbol312007.....

Čl. IV

Povinnosti príjemcu

1. Príjemca je povinný dodržiavať pri realizácii predmetu zmluvy maximálnu hospodárnosť a efektívnosť v súlade s ustanoveniami § 2 ods. 2 písm. i) a j) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších právnych predpisov.
2. Príjemca je povinný viesť účtovnú evidenciu o poskytnutom finančnom príspevku v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších právnych predpisov. Príjemca, ktorý nie je povinnou osobou v zmysle predmetného zákona, musí po dobu 5 rokov odo dňa podpisu zmluvy uchovávať všetky účtovné doklady, súvisiace s realizáciou predmetu zmluvy.
3. Príjemca je povinný použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s Čl. III bod 1 a nesmie poskytnuté finančné prostriedky použiť na financovanie iných osôb ako osôb uvedených v čl. II bod 2 tejto zmluvy, nesmie z poskytnutých finančných prostriedkov financovať podujatia organizované alebo realizované inými osobami.
4. Príjemca je povinný viesť dochádzku detí podľa jednotlivých voľno časových aktivít, definovaných čl. II bod 2. Dochádzka musí obsahovať:
 - meno a priezvisko dieťaťa alebo žiaka
 - dátumy konania voľno časových aktivít.Vyúčtovanie musí obsahovať:

- vyúčtovanie použitia finančných prostriedkov poskytnutých poskytovateľom, pričom príjemca k tomuto vyúčtovaniu priloží kópie pokladničných dokladov, faktúr a ďalších dokladov, ktoré preukazujú použitie finančných prostriedkov v súlade s čl. III bod 1, teda na financovanie predmetu zmluvy, miezd a prevádzky príjemcu, ako aj doklady preukazujúce hospodárne, efektívne, účelné vynaloženie poskytnutých finančných prostriedkov;
 - dochádzku detí v zmysle bodu 4 tohto článku.
5. Vyúčtovanie musí byť potvrdené podpisom štatutárneho orgánu príjemcu, alebo osobou splnomocnenou štatutárnym orgánom a opatrené pečiatkou príjemcu. V prípade, ak vyúčtovanie podpisuje splnomocnená osoba, je plná moc súčasťou tohto vyúčtovania.
 6. V prípade, že vyúčtovanie nebude obsahovať všetky náležitosti v zmysle bodu 5 a 6 tohto článku alebo bude nečitateľné, nebude poskytovateľ takéto vyúčtovania akceptovať.
 7. V prípade, že nebude akceptované vyúčtovanie poskytovateľom v zmysle bodu 7 tohto článku, je príjemca bez zbytočného odkladu povinný odstrániť nedostatky, kvôli ktorým poskytovateľ neakceptoval vyúčtovanie v lehote stanovenej poskytovateľom. V prípade, že príjemca nedostatky neodstráni, je povinný vrátiť finančné prostriedky poskytnuté za obdobie, ktoré príjemca nevyúčtoval a to v lehote stanovenej poskytovateľom.
 8. V prípade, že príjemca použije poskytnuté finančné prostriedky v rozpore s touto zmluvou, zastaví poskytovateľ poskytovanie ďalších finančných prostriedkov a finančné prostriedky poskytnuté v rozpore s touto zmluvou je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi v lehote určenej poskytovateľom.

Čl. V

Kontrola príjemcu

1. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať vecnú realizáciu predmetu zmluvy, požadovať vysvetlenia zo strany príjemcu ohľadom použitia finančným prostriedkov na realizáciu predmetu zmluvy a požadovať aj nápravu nedostatkov, ktoré poskytovateľ zistil.
2. Okrem vecnej kontroly podľa bodu 1 tejto zmluvy je poskytovateľ oprávnený kedykoľvek za prítomnosti príjemcu vykonať finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami pridelenými podľa tejto zmluvy v zmysle zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších právnych predpisov.

Čl. VI

Zúčtovanie

1. Príjemca predloží poskytovateľovi zúčtovanie použitia poskytnutia finančných prostriedkov najneskôr do 15.1.2015.

Čl. VII

Závěrečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, účinnosť nadobúda nasledujúci deň po zverejnení na internetovej stránke obce Lokca.
2. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy nie je možné postúpiť bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa
3. Túto zmluvu je možné zmeniť iba písomným číslovaným dodatkom k tejto zmluve, podpísaným oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre príjemcu a poskytovateľa.

V Lokci, 05. SEP. 2014

V Námestove, 9. 9. 2014





[Handwritten signature]
.....

Poskytovateľ

[Handwritten signature]
.....



Príjemca

Predbežná finančná kontrola	
Finančná operácia je v súlade s § 9 zákona č. 502/2001 Z. z.	
rozpočtom orgánu verejnej správy	
osobitnými predpismi	
medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná a na základe ktorých sa Slovenskej republike poskytujú prostriedky zo zahraničia	
uzatvorenými zmluvami	
rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov	
internými akciami, rozhodnutiami a inými prostriedkami	
Dátum:	
Podpis: 	Podpis: 

Formálnu správnosť overil dňa podpis: 

Vecnú správnosť overil dňa podpis: 

